

Contratto Private Label OnSite di Trust Italia S.p.A.

Il presente Contratto Private Label OnSite di Trust Italia S.p.A. (il „Contratto“) è stipulato tra Trust Italia S.p.A. (la “Affiliata”) e la entità indicata alla fine del presente Contratto (il “Cliente”).

ANTEFATTO

Il Cliente intende rilasciare, gestire, revocare e/o rinnovare certificati digitali (“Certificati”) recanti il proprio nome commerciale sulla base di richieste presentate a, convalidate ed approvate dal Cliente. Il Cliente intende dare in appalto a Trust Italia S.p.A. le funzioni relative al rilascio, alla gestione, revoca e/o al rinnovo di tali Certificati. Il Cliente intende tuttavia conservare per la propria società le funzioni di convalida ed approvazione delle richieste di Certificati (“Richieste di Certificati”) e di impartire istruzioni per la revoca o il rinnovo di Certificati.

CONTRATTO

1. Definizioni. “**Amministratore OnSite**”: una persona nominata dal Cliente quale amministratore del programma descritto nella presente. “**Certificato per Amministratori OnSite**”: un Certificato rilasciato da Trust Italia S.p.A. all’Amministratore OnSite che permette all’Amministratore OnSite stesso di svolgere le funzioni descritte all’Articolo 2. “**Rilascio Errato**”: (a) rilascio di un Certificato ad una Persona diversa da quella indicata quale soggetto del Certificato; oppure (b) rilascio di un Certificato senza l’autorizzazione della Persona indicata quale soggetto del Certificato. “**Sostituzione di Persona**”: la richiesta ed il rilascio di un Certificato sulla base di informazioni false o falsificate riguardanti nome o identità.

2. Obblighi del Cliente.

2.1 Nomine. Il Cliente nominerà uno o più impiegati autorizzati del Cliente quali Amministratore/i OnSite. Dopo l’approvazione della Richiesta di Certificato di un Amministratore OnSite, Trust Italia S.p.A. rilascerà un Certificato di Amministratore OnSite ad ogni Amministratore OnSite approvato.

2.2 Mansioni dell’Amministratore OnSite. Attraverso il/i propri(o) Amministratore/i OnSite il Cliente dovrà convalidare le informazioni contenute nelle Richieste di Certificati, approvare o respingere tali Richieste di Certificati, utilizzare hardware e software indicati da Trust Italia S.p.A. ed impartire istruzioni a Trust Italia S.p.A. per la revoca di Certificati (“Mansioni dell’Amministratore”). Il Cliente prende atto che l’interfaccia per sito web indicato da Trust Italia S.p.A. per essere utilizzato dal Cliente ai fini dello svolgimento delle Mansioni dell’Amministratore sarà in italiano. Dopo l’approvazione da parte del Cliente di una Richiesta di Certificato, Trust Italia S.p.A.: (i) avrà il diritto di fare affidamento sulla correttezza delle informazioni contenute in ogni tale Richiesta di Certificato approvata; e (ii) rilascerà un Certificato al Richiedente il Certificato che ha presentato la relativa Richiesta di Certificato. Il Cliente dovrà trasmettere a Trust Italia S.p.A. tutte le richieste eventualmente ricevute per la revoca di Certificati rilasciati dal Cliente. Qualora un Amministratore OnSite non abbia più l’autorità ad agire quale Amministratore OnSite per conto del Cliente, il Cliente dovrà prontamente richiedere la revoca del Certificato di Amministratore OnSite per tale Amministratore OnSite.

3. Obblighi di Trust Italia S.p.A.

Trust Italia S.p.A. rilascerà, gestirà, revocherà e/o rinnoverà Certificati in conformità alle disposizioni impartite dagli Amministratori OnSite del Cliente.

4. Canoni per i Servizi.

Il Cliente pagherà a Trust Italia S.p.A. i Canoni applicabili per Servizi corrispondenti al volume di Certificati scelto dal Cliente. Il Cliente dovrà anche pagare tutte le imposte sulle vendite applicabili ed altri oneri simili.

5. Riservatezza.

5.1 Informazioni Riservate. Per “Informazioni Riservate” si intenderanno tutte le informazioni riservate ed altre informazioni tutelate, comunicate da una parte all’altra in connessione con questo Contratto; sono eccettuate le informazioni che: (i) sono a conoscenza del pubblico al momento della comunicazione; (ii) erano a conoscenza della parte ricevente prima della comunicazione dell’altra parte o diventano di dominio pubblico o diventano altrimenti note alla parte ricevente dopo la comunicazione (eccetto mediante violazione di un obbligo di riservatezza); oppure (iii) siano sviluppate in modo autonomo dalla parte ricevente.

5.2 Protezione delle Informazioni Riservate. La parte ricevente dovrà: (i) non divulgare le Informazioni Riservate a terzi; (ii) non utilizzare le Informazioni Riservate in alcun modo eccetto ai fini dell’esecuzione del presente Contratto; e (iii) in conformità alle leggi sulla privacy, quale la Legge Nr. 675/96 con le relative modifiche ed integrazioni, adottare le misure di diligenza ragionevole per evitare la divulgazione delle stesse; e (iv) informare la parte divulgante in merito a qualsiasi divulgazione o utilizzo non-autorizzato delle Informazioni Riservate. Al momento della risoluzione del presente Contratto per qualsiasi motivo, ognuna delle parti restituirà immediatamente all’altra tutte le copie delle Informazioni Riservate ricevute dall’altra parte. Le parti prendono atto che una violazione delle disposizioni del presente Articolo 5 causerà un danno irreparabile alla parte divulgante.

6. Diritti di Proprietà Intellettuale

Il Cliente riconosce che Trust Italia S.p.A., i suoi danti causa e i suoi licenzianti manterranno tutti i diritti relativi alla proprietà intellettuale (“Diritti di Proprietà Intellettuale”) riguardanti le idee, concezioni, tecniche, invenzioni, processi o opere d’autore comprendenti o comprese in o praticate in collegamento con i prodotti o servizi forniti da Trust Italia S.p.A. ai sensi della presente, inclusi (a titolo esemplificativo e non esaustivo) il hardware e software di supporto a tali servizi indicato da Trust Italia S.p.A. e l’interfaccia Web di Trust Italia S.p.A. designato per l’utilizzo da parte del Cliente (nel prosieguo, collettivamente, i “Componenti dei Servizi”). I Componenti dei Servizi non includono il browser software del Cliente o la sua piattaforma hardware di base.

7. Obblighi Aggiuntivi del Cliente.

7.1 Marchi Tutelati e Dichiarazioni di Riserva del Diritto d’Autore. Il Cliente non dovrà rimuovere o distruggere marchi o dichiarazioni di riserva del diritto d’autore dai materiali e dalla documentazione di Trust Italia S.p.A.. Nessuna delle parti acquisirà un diritto di qualsiasi tipo sui marchi, marchi di servizi, nomi commerciali o denominazioni di prodotto dell’altra (o dei suoi danti causa).

7.2 Garanzie del Cliente. Il Cliente garantisce a Trust Italia S.p.A. quanto segue: (i) tutto il materiale informativo utilizzato per il rilascio di un Certificato e convalidato dal Cliente è veritiero e corretto in tutti i suoi elementi sostanziali; e (ii) senza alcuna limitazione all’insieme di quanto precede, l’approvazione da parte del Cliente delle Richieste di Certificati non causerà un Rilascio Errato, incluso – a titolo esemplificativo e non esaustivo – un Rilascio Errato causato da Sostituzione di Persona.

8. Garanzie Limitate di Trust Italia S.p.A..

Trust Italia S.p.A. garantisce al Cliente che al momento in cui rilascia un Certificato ai sensi della presente: (i) Trust Italia S.p.A. non ha inserito false dichiarazioni sostanziali in tale Certificato; e (ii) Trust Italia S.p.A. non ha introdotto errori nelle informazioni contenute in tale Certificato a

seguito di un suo difetto nell'esercizio della diligenza ordinaria nella creazione del Certificato stesso.

9. Disconoscimento di Garanzie e Responsabilità.

9.1 Responsabilità del Cliente connessa alla Convalida. IL CLIENTE SARA' L'UNICO RESPONSABILE NEI CONFRONTI DI TUTTE LE PERSONE PER QUANTO RIGUARDA LA CONVALIDA DI TUTTE LE RICHIESTE DI CERTIFICATI APPROVATE DAL CLIENTE NONCHÉ' PER LA CONDOTTA DEGLI AMMINISTRATORI ONSITE DEL CLIENTE. TRUST ITALIA S.p.A. RESPINGE QUALSIASI TALE RESPONSABILITÀ.

9.2 Esclusione di Garanzie Accessorie ("As Is"). SALVE LE GARANZIE LIMITATE CONTENUTE NELL'ARTICOLO 8, I PRODOTTI E SERVIZI DI TRUST ITALIA S.p.A., INCLUSI (A TITOLO ESEMPLIFICATIVO E NON ESAUSTIVO) I COMPONENTI DEI SERVIZI (NEL LORO COMPLESSO I "PRODOTTI E/O SERVIZI"), VENGONO FORNITI "COME SONO" E TRUST ITALIA S.P.A. NON FORNISCE ALCUNA GARANZIA PER QUANTO RIGUARDA UTILITÀ, FUNZIONALITÀ O OPERATIVITÀ DEGLI STESSI. SALVO QUANTO OBBLIGATORIAMENTE STABILITO DALLE LEGGI APPLICABILI, TRUST ITALIA S.p.A. CON LA PRESENTE DISCONOSCE TUTTE LE ALTRE GARANZIE (SIA ESPLICITE CHE IMPLICITE), INCLUSE (A TITOLO ESEMPLIFICATIVO E NON ESAUSTIVO) TUTTE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ' O IDONEITÀ' AD UN DATO SCOPO.

9.3 Limitazione Di Responsabilità.

AD ECCEZIONE DEI CASI DI CATTIVA CONDOTTA INTENZIONALE O DI NEGLIGENZA GRAVE, LA RESPONSABILITÀ DI TRUST ITALIA S.p.A. NEI CONFRONTI DI TUTTE LE PERSONE IN MERITO A QUALSIASI PRETESA, PERDITA O DANNO RELATIVO – IN TUTTO O IN PARTE – AL PRESENTE CONTRATTO, I PRODOTTI E/O SERVIZI O ALTRO – SIA IN TERMINI CONTRATTUALI CHE EXTRA CONTRATTUALI O ALTRIMENTI – NON POTRÀ' ESSERE SUPERIORE AI CANONI PER SERVIZI PAGATI DAL CLIENTE A TRUST ITALIA S.p.A. AI SENSI DEL PRESENTE CONTRATTO. IN NESSUNA CIRCOSTANZA, AD ECCEZIONE DEI CASI DI CATTIVA CONDOTTA INTENZIONALE O DI NEGLIGENZA GRAVE, TRUST ITALIA S.p.A. SARA' RITENUTA RESPONSABILE PER QUALSIASI DANNO EMERGENTE, INDIRECTO, SPECIALE O ACCESSORIO (INCLUSI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO E NON ESAUSTIVO, DANNI CAUSATI DALLA PERDITA DI UTILI O DATI O PERDITE CAUSATE DA UN'INTERRUZIONE DELLE ATTIVITÀ' SOCIALI).

10. Manleva. Fatte salve le disposizioni dell'Articolo 9.3, ognuna delle parti (la "Parte Risarcente") dovrà risarcire l'altra parte ed i suoi dirigenti, funzionari, agenti, impiegati, appaltatori, controllanti, associate o controllate (nel loro complesso le "Parti Risarcite") e manterrà indenne le Parti Risarcite da qualsiasi perdita, costo, danno e spesa (ivi incluse spese legali) sostenuti dalle Parti Risarcite in relazione a: (a) inadempimenti della Parte Risarcente di una garanzia o di un obbligo ai sensi del presente Contratto; oppure (b) atti o omissioni della Parte Risarcente, l'utilizzo di prodotti o servizi forniti dalla Parte Risarcente o altro fornito dalla Parte Risarcente agli Abbonati (nel complesso, le "Condizioni di Indennizzo"). Con idoneo preavviso la Parte Risarcente dovrà assumere la difesa, a proprie spese, contro qualsiasi pretesa, avanzata contro una o più della Parti Risarcite, basata su o derivante da una o più delle Condizioni di Indennizzo.

11. Durata e Risoluzione. La durata di questo Contratto è determinata in un periodo di un (1) anno a decorrere dalla Data di Entrata in Vigore specificata qui di seguito ("Durata Iniziale"). Il presente Contratto sarà rinnovato per un periodo ulteriore di un (1) anno ("Periodo di Rinnovo") al pagamento dei Canoni per Servizi applicabili in quel momento prima della scadenza della Durata Iniziale o del precedente Periodo di Rinnovo. Il presente Contratto potrà essere risolto: (a) immediatamente da ciascuna parte nel caso dell'istituzione da o contro l'altra di un procedimento di

insolvenza, amministrazione controllata o bancarotta, in caso di cessione a beneficio dei creditori dell'altra parte o in caso di liquidazione e sospensione dell'attività dell'altra parte; (b) da Trust Italia S.p.A. immediatamente e senza preavviso nel caso di inadempimento da parte del Cliente di un'incombenza, obbligo, termine o previsione del presente Contratto ("Inadempimento"), qualora tale Inadempimento potrebbe compromettere la sicurezza del sistema di Trust Italia S.p.A.; oppure (c) nel caso di qualsiasi altro Inadempimento di una parte con preavviso scritto della parte non inadempiente di trenta (30) giorni qualora la parte inadempiente non ponga rimedio al proprio inadempimento entro tale periodo di trenta (30) giorni. Le previsioni degli Articoli 4, 5, 6, 7.2, 8, 9, 10, 11, 12, 13 e 14 sopravviveranno alla risoluzione del presente Contratto.

12. Comunicazioni. Ogniqualevolta una parte desideri o debba inviare una comunicazione, domanda o richiesta relativa al presente Contratto, tale comunicazione sarà effettuata o per iscritto o utilizzando messaggi firmati digitalmente (e verificabili da un Certificato Trust Italia S.p.A. di Classe 2 o superiore). Le comunicazioni inviate per via elettronica saranno efficaci al momento in cui il mittente riceve una conferma di ricezione valida e digitalmente firmata (verificabile da un Certificato Trust Italia S.p.A. di Classe 2 o superiore) dal destinatario. Tale conferma dovrà essere ricevuta entro un periodo di tre (3) giorni lavorativi; altrimenti la comunicazione dovrà poi essere effettuata in forma scritta. Le comunicazioni scritte dovranno essere inviate mediante un servizio di corriere con conferma scritta della consegna o mediante posta raccomandata preaffrancata con ricevuta di ritorno indirizzata al rappresentante del Cliente all'indirizzo segnato qui di seguito o a Trust Italia S.p.A. presso: OnSite Support, Trust Italia S.p.A., Piazzale Bosco 3, Terni, Italia, +039-074454591. Il Cliente dovrà immediatamente informare Trust Italia S.p.A. in merito a qualsiasi avviso di tipo legale notificato allo stesso che possa avere effetti anche su Trust Italia S.p.A..

13. Autonomia delle Parti. Il Cliente, l'/gli Amministratore/o OnSite ed i collaboratori, consulenti, appaltatori o agenti del Cliente non sono agenti o collaboratori di Trust Italia S.p.A. o operanti in "joint venture" con la stessa; inoltre, non hanno alcuna autorità per prendere impegni (sia per contratto che altrimenti) per conto di Trust Italia S.p.A..

14. Disposizioni Varie.

14.1 Intero Accordo; Modifiche; Cessione. Il presente Contratto costituisce l'intero accordo e patto raggiunto fra le parti, sia scritto che verbale, relativamente all'oggetto della presente e sostituisce tutti gli accordi o patti precedenti o contemporanei tra le parti. Nessuna modifica o rinuncia riguardante una clausola del presente Contratto sarà ritenuta efficace se non inserita in un documento scritto firmato o in un messaggio di posta elettronica firmato digitalmente (e verificabile da un Certificato Trust Italia S.p.A. di Classe 2 o superiore) dal rappresentante di ognuna delle parti. Il presente Contratto sarà vincolante per ed avrà effetti sul Cliente e su Trust Italia S.p.A., sui loro rispettivi successori ed aventi causa, con la condizione che il Cliente non potrà cedere, concedere in sublicenza, gravare di pegno o altrimenti trasferire il presente Contratto o qualsiasi diritto o obbligo ai sensi del Contratto stesso senza il preventivo consenso scritto di Trust Italia S.p.A.. Un tale consenso sarà espresso da Trust Italia S.p.A. nella forma di una comunicazione effettuata ai sensi dell'Articolo 12 che precede.

14.2 Divisibilità; Applicazione. La non-applicabilità di una o più disposizioni del presente Contratto non pregiudicherà la applicabilità del resto del Contratto stesso. Qualora una clausola del Contratto dovesse essere giudicata nulla o non-applicabile – in tutto o in parte – il presente Contratto sarà considerato modificato nel senso di una cancellazione o modifica – secondo quanto necessario – della clausola nulla o non-applicabile per renderla valida ed applicabile e, nella misura possibile, coerente con l'intenzione originale delle parti. I rimedi presenti nella presente saranno cumulativi e non alternativi e la scelta di un determinato rimedio in caso di inadempimento non pregiudicherà il perseguimento di altri rimedi. Il fatto che una delle parti – ad un dato momento o di

volta in volta – non pretenda l'esecuzione di uno degli obblighi dell'altra parte non avrà effetti sul diritto della parte di far applicare tutte le previsioni del Contratto ad un momento successivo.

14.3 Legge Applicabile; Tribunale Competente. Il presente Contratto sarà soggetto alle leggi italiane. Qualora una delle parti indispensabili in una controversia fosse un soggetto residente in Italia o un'organizzazione con sede o facente affari in Italia, tutte le azioni legali per far osservare le previsioni del presente Contratto o derivanti dal Contratto o da qualsiasi relativo rapporto di affari tra le parti saranno promosse innanzi al tribunale di (MILANO/ROMA) che avrà competenza esclusiva "in personam".

PER ACCETTAZIONE E BENESTARE:

Cliente:
Indirizzo:

Da:
Nome:
Qualifica:
E-mail:
Telefono:
Fax:

Data di Entrata in Vigore: